

禁止郵報續刊密件

【華盛頓電】日合衆國際社電云通都邦上美法蘭西二大國同援美國政府求裁最高法院現正開議於幾日後將有一項臨時的強命令禁止禁上卷感觸罪案以進一長使華盛頓方面新近起

向最高法院上訴者已無其選擇而最高法院已在考慮應另另一決定程序。那能由政府同意阻止「新的時報」發表同一文件。

但華盛頓上訴案已定現在該法庭道之其他礦工命運。最良是

美發生礦坑慘劇：加州斯路瑪爾時發生一次爆炸。首名遇難者加托特被炸死。屍體飛落。灰如雨下。大規模礦災。死傷甚多。定現在該法庭道之其他礦工命運。最良是

投票的法定結果是以拒絕的法官按第二

五款按第二

【台北廿五日中央社】有著古典氣質的一

美參院外交關係委會
討論中國問題

國務院拒作

【華盛頓二十五日特電】美參院外交委員會二十五日舉行「中國問題」證會，預定邀請國務院官員到會作證，但國務院已加以拒絕。據揣測：這是因為聲明說：國務院拒絕到會作證，這是很不幸的事，政府對國會特別是對參院的這種態度，本人深表遺憾。

【華盛頓二十五日特電】美參院外交委員會二十五日舉行「中國問題」證會，預定邀請國務院官員到會作證，但國務院已加以拒絕。據揣測：這是因為聲明說：國務院拒絕到會作證，這是很不幸的事，政府對國會特別是對參院的這種態度，本人深表遺憾。

北約地中海司令

遭馬耳他逐出
馬島總理並向英提最後
【倫敦廿五日美聯社電】倫敦一根據今
位置通人士於星期五日透視：北大
西岸公約組織範圍的地中海區海軍，
任命令

司令比林德里海軍上將，在馬耳他島新任的勞工黨總理閔托夫要求及該組織批准下，已離開馬耳他島。

【有魯憲閣二十五日法新社電】以少數親
愛遜人士說：北大西洋公約組織於
今日在此間召開臨時會議，討論馬
改長後協美
即修改美

英加入共同市場獲致最後協議

英國經過十年的不斷努力與三次的申請，歐洲共同市場六國（法國、西德、義大利、比利時、荷蘭和盧森堡）終於在不久前天振動了。英國為會員，並成了基本的協議。現在可以說將至臨門，祇差風雨！——英國與其他各國國會之批准。一般預料至後年一月一日時，英國就以成為歐洲共同市場的正式會員。

這次協議達成後，法國外長舒尚在英國訪問代表年青安的身旁，指手劃腳不算是談判代表，而是共同市場成員國的代表。

法國總統戴高樂，聞悉協議達成後，喜形於色而說道：「今天的法國開始歷史的大日子。」十年來反對英國加盟政策的，是法國，想對歐洲離近此後，情勢完全改觀，由反對而變成世間加權，依然。

這次在蘇俄進行的談判，主要的包括五項問題：○英

批准的第三道關。第一道關是華盛頓，整整花二十年時間始告突破，其難程度可以設想而知。第二道關就是立法手續性質上屬於份內的事。根據倫敦意見的組織，讓英國政府操縱在兩個星期之內發表一份白皮書，談判談判的前途既與所接納的種種條件，並開闢談判的自由。第二步手續要要求國會，對此進行辯論。目前英國國會正在休會之中，預計將於十月中旬復會，屆時就就此案，提出討論。

協議達成的消息傳來之後，反應不一。保守黨與工黨人主有的，但工黨政府時期至部長，將軍張羅威遜則拒絕立即宣佈。因此工黨政府對於此事，持謹慎態度，稱之為「英國不祥的日子」，認為英國以及聯邦利益的「出賣」。

工黨現已失決在下月十七日開閉特別會議，對此而商討應採取行動。去年七月十四日大司馬約翰爵士曾說過：

保守黨的後果。因此，希斯首相想中一定會掌握條約協定的空前機會，重新整頓，為下屆大打基礎。

美國對英國政策突破關，一層層已踏進歐洲共同市場的空間，反應雖然並不熱切。從地理經濟概念分析，今後的西歐經濟，自成一體，無形中美國的經濟策起了一連串障礙，愛爾蘭、丹麥與挪威的某幾處而加入共同市場，已成局定，是則未來的西歐共同市場，將由六個國度以數字比較，此十國的生產總和，超過美國的兩倍以上。出口來說，根據國際貿易基金會的統計，十國每年的出口總值為九百九十億美元，而美年生產為一千三百六十萬噸，而英國有五百四十二萬噸，十國生產品為一千三百八十萬噸，相差甚巨，以鋼鐵生產而言，十國每年共金鋼爐是一千二百七十三億元，美國有一百七十八億美元，英國的人口是二千五百五十萬人，德國是八千萬人，法

十個男人九個虧速服補腎藥王

許仁補腎丸

地段出租

近官塘空地十餘萬呎，可作貯貨或工業用途，有水電；徵求合作利用或租用，分段亦可。請函九龍郵箱五六四三。

香港中文大學

電腦科學系統分折文憑班招生

- 一、本大學於一九七一至七二年度的電腦科學系統分折文憑課程，由即日起開始接受新生入學申請。
- 二、申請資格：凡擁有經濟學，工商管理學，工程學，自然科學或社會科學證書之學士學位者，均可申請。惟申請人如有實際之電腦科學計劃或系統工作經驗者得優先取錄。
- 三、報名辦法：申請人可逕向香港中文大學電子計算中心（地址在九龍彌敦道五四五號安利大廈四樓）索取申請表格或詢問詳情。表格填妥後須於七月五日前寄還該中心。

香港中文大學

徵聘講師

本大學茲擬聘下列講師：

(甲) 聯合院電子學講師——(希能於本年八月一日起履新聘就) 應徵者須有大學高級學位及須具電子或有關工業之工作經驗。尤以專長於物理學及控制科學者為佳。

(乙) 教育系教育學習任講師——(任期一年為限；希能於本年九月一

：月薪（港幣計算）。
講師：二九七八元至四七九八元（男）
二七五一元至四七九八元（女）

其有他者(○免徵醫藥費及診察費) (○醫院療養費用除外) (○長假) (○按海
外條例受聘者可獲分配住宅或房租現金貼) (○自海外來港就聘者
或按海外條例受聘者均有免稅津貼) 至於海內外電子學識證書, 並可享
受公費利學費, 按月薪由五百元支付至一千一百點五, 本館一百之五
備款手續; 讀者可依下列表格索取表格, 填妥後連同應徵函, 於本年七
月五日前寄回各有關院校 (信封上請註明「應徵函」) 以資辦
理。

善基英文中學

招各級男新生(代辦膳宿)
 班級：小一至小六
 中學：J. I. II. S. (F. S. 讀生全部保送)
 報名：即日起，備照片二張，出生紙或成績表。
 七二年英中會放)

校址：元朗洪水橋丹桂路十二號
電話：02753341 香港公用電話：1455

暑期法文耆佳音
法國文化協會 主辦
法文 初級 複習班
招生

大亞投資股份有限公司

聘請營業員(男性)

維新

本校為普及新界青少年中等教育特於本
 季擴辦元朗分校招收日夜校中英文中小學
 園各級男女新生
 校長：周覺識
 即日開始正分校同時接受報考
 試期：七月三日（星期六）下午二時
 正校九龍彌敦道 483-485A 號
 分校九龍大埔道 240-242 全座
 分校元朗牡丹街 7——2 號
 （話電）
 K-883629
 K-873191
 NT 760965

香港各界人士歡送
督憲伉儷榮休大會

啟事



印度國大黨支持羣衆 向美大使館示威 抗議美軍火運巴

【新德里二十四日電】印度國大黨支持羣衆，於二十四日在巴達維亞美大使館前示威，抗議美軍火運巴。示威者高呼口號，並向美大使館投擲石塊。美大使館隨即派兵戒嚴，並向示威者發射水槍。示威者隨即向美大使館投擲石塊，並向美大使館投擲汽油彈。美大使館隨即派兵戒嚴，並向示威者發射水槍。示威者隨即向美大使館投擲石塊，並向美大使館投擲汽油彈。

法皇路易十六書桌 拍賣四十餘萬美元

【倫敦二十四日電】法皇路易十六的書桌，於二十四日在倫敦拍賣，成交價為四十餘萬美元。這件書桌是法皇路易十六在位期間使用的，具有極高的歷史價值。拍賣會吸引了眾多收藏家參加，競爭非常激烈。最終，這件書桌以四十餘萬美元的高價成交。

為世上最昂貴一件傢俬

【倫敦二十四日電】法皇路易十六的書桌，被譽為世上最昂貴的一件傢俬。這件書桌不僅具有極高的藝術價值，更是一份珍貴的歷史遺產。它的成交價創下了傢俬拍賣的紀錄，也反映了公眾對歷史文物的熱愛。

嬰兒易患心臟病

【倫敦二十四日電】一項最新研究顯示，嬰兒在出生後的第一個月內，容易患心臟病。研究指出，這可能是由於嬰兒在子宮內受到感染，或是因為產婦在懷孕期間患有某些疾病所致。專家建議，父母應定期帶嬰兒進行健康檢查，以便及早發現並治療心臟病。

太陽神十五號 下月廿六日征空

【佛羅里達州二十四日電】美國太空總署宣佈，將於下月廿六日發射「太陽神十五號」太空梭。這艘太空梭將執行一項科學任務，前往研究太陽的活動。發射儀式將於當日上午舉行，屆時將有數萬人參加。

美對蕃茄專家 講故事有反應

【華盛頓二十四日電】一項研究顯示，美國對蕃茄的專家，在講故事時會有反應。研究指出，專家在聽到與蕃茄有關的故事時，會表現出更強的專注力和記憶力。這可能是因為專家對蕃茄有深入的研究，因此對相關信息更加敏感。

美心理學家 欲增記憶力

【華盛頓二十四日電】美國心理學家提出了一種方法，可以幫助人們增加記憶力。這種方法基於對記憶過程的深入研究，旨在通過特定的訓練和技巧，提高人們的記憶能力。專家表示，這種方法對於學生和專業人士都非常有用。

欲增記憶力 先盡量忘記

【華盛頓二十四日電】美國心理學家提出了一種方法，可以幫助人們增加記憶力。這種方法基於對記憶過程的深入研究，旨在通過特定的訓練和技巧，提高人們的記憶能力。專家表示，這種方法對於學生和專業人士都非常有用。

陸軍特戰隊「亞太演習」

【本報記者報導】美國陸軍特戰隊將於下月舉行「亞太演習」。這項演習旨在展示美國在亞太地區的軍事力量，並加強與盟國的協同作戰能力。演習內容包括海空協同作戰、兩棲登陸等。



日左派學生劫銀行 掠去五十餘萬日元

【東京二十四日電】日本左派學生於二十四日劫掠了一家銀行，掠去五十餘萬日元。警方表示，這是一起有組織的搶劫案，目前正全力追捕嫌犯。搶劫發生在當日下午，當時銀行內有多名員工和顧客。嫌犯持槍闖入，搶劫後迅速逃離現場。

菲律賓霍亂流行 一週死亡逾百人

【馬尼拉二十四日電】菲律賓近日爆發霍亂流行，一週內死亡人數已超過一百人。衛生部門呼籲民眾注意飲水衛生，並加強對水源的保護。霍亂是一種由細菌引起的急性腸胃疾病，症狀包括腹瀉和嘔吐。目前，政府已採取措施控制疫情的蔓延。

從善佛堂教友親屬 互助福壽組啟事

【本報記者報導】從善佛堂教友親屬互助福壽組啟事。該組旨在為教友及其親屬提供互助和福利，包括壽辰慶祝、病中護理等。歡迎教友及其親屬踴躍參加。組長表示，該組將竭誠為成員服務，共同營造和諧的社區氛圍。

英文中學會考特別通告

【本報記者報導】英文中學會考特別通告。考試日期已定於六月二十五日舉行。考生應於當日上午八時前到達考場。考試科目包括英文閱讀、寫作和聽力。主辦單位提醒考生要認真複習，爭取取得好成績。

香港政府公告

【香港政府公告】關於土地註冊條例的修訂。政府決定對土地註冊條例進行修訂，以簡化程序並提高效率。修訂後的條例將於下月生效。政府呼籲公眾留意相關規定，並按時辦理土地註冊手續。

人民入境服務處佈告

【人民入境服務處佈告】關於入境申請的處理。服務處將對入境申請進行審核，並根據情況決定是否批准。申請人應提供真實信息，並遵守相關規定。服務處將盡力為申請人提供快捷、準確的服務。

工務司署佈告

【工務司署佈告】關於道路施工的通告。由於道路施工，部分路段將實施交通管制。請駕駛員留意交通標誌，並按指示行駛。施工預計將於下月完成，屆時將恢復正常交通。

天德聖教

從善佛堂教友親屬互助福壽組啟事

本組旨在為教友及其親屬提供互助和福利，包括壽辰慶祝、病中護理等。歡迎教友及其親屬踴躍參加。組長表示，該組將竭誠為成員服務，共同營造和諧的社區氛圍。

風濕骨痛立止

專治風濕骨痛，立見奇效。本藥採用名貴藥材，科學配製，對於風濕骨痛、關節炎等症具有顯著療效。歡迎諮詢和購買。

工務司署佈告

填海工程條例（即香港法例第一百五十三條）

根據填海工程條例，凡在指定區域內進行填海工程，必須向工務司署申請許可。申請人應提供詳細的填海計劃，並遵守相關規定。工務司署將根據計劃的可行性和環境影響進行審核。

退股聲明

許國生先生因故退股，特此聲明。自即日起，許先生不再參與公司事務，其應得股款已結清。此後公司的一切行為與許先生無關。特此聲明。

香港政府公告

關於土地註冊條例的修訂。政府決定對土地註冊條例進行修訂，以簡化程序並提高效率。修訂後的條例將於下月生效。政府呼籲公眾留意相關規定，並按時辦理土地註冊手續。

工務司署佈告

填海工程條例（即香港法例第一百五十三條）

根據填海工程條例，凡在指定區域內進行填海工程，必須向工務司署申請許可。申請人應提供詳細的填海計劃，並遵守相關規定。工務司署將根據計劃的可行性和環境影響進行審核。

形的刑死行款上通海



個的囚犯被綁在空油桶上，眼睛用黑布遮了下來，在一陣槍聲之下，死於非命。

還是尼日利亞共和國政府對付與日俱增的劫案名額，特別是對持械搶劫。對搶劫

這種殘暴表演能否收效，許多尼國人民已開始懷疑，事實上劫案迄無減少徵象。

變的計劃」，而萊昂貝說，這種舉動造成了造成尼利利亞人的殘忍性，並非其他處。

但有一個特殊的刑罰是「一萬級死刑」。這事情的焦點是在這個公開行刑是否許蠻，或是它對尼利利亞人的心理影響如何，而是在尼利利亞能否有效地阻止劫掠的發生。

在尼利利亞十二個省份中，至少已有一個省已在進行與搶劫的混作殊死戰，極力要使和平主義，並設立「特種刑庭」。來實施持械搶劫的機縱犯。也有很多人認為，搶劫案的頻數，乃是一個國家成熟的必要因素。

內閣中逃兵帶走的，在最近的數月中，政府的軍隊已擊斃，實以地方軍度搜查，殺斃許多武裝土匪，貧民以及軍警的制服。

在內戰結束後不久，夜間行路，既不安全，就是日間行路，也極危險。既與公路，就是人烟稀少地方，也。也很出不安全。強盜甚至於在公路設埋伏的哨站與檢查站，汽車車軍運來施行搶劫。他們用槍指著路人的汽車，叫車上乘客交出他們的財物。如果拒絕，即要加以槍斃。

在拉斯斯和該國西北部省份中，美國牛郎所執行的「一萬級死刑」之效。（見圖）

由於適宜於空運的貨物與時俱增，故空運增長率很可觀。

由於適宜於空運的貨物與時俱增，故空運增長率很可觀。

主權收坡銀估計：美國、英國航空貿易中，聯合各航空公司到一九七三年時，在直接投資方面，將投資一百萬美元包括十六架美機購買飛機。多數是優美式噴射飛機，多數是優秀的噴射飛機。新舊的噴射飛機和舊的螺旋槳飛機，而多種飛機亦將載運至「貨物」計算。商業權威人士們說，美國從事航

運赴美的貨物佔百分之最大。一九六九年中所自有瑞士經空運及海運運往口貨品則有百分之其製成品佔百分之五十

空運貨物，有一出口貨物，飛機搬運，空運出口貨品則有百分之四十四。由美國運來美機不載客的飛機，橫越大西洋的有蘇聯環球航空公司，橫越太平洋的，有飛虎航空公司。

在國際航線中航客量，有勃蘭尼夫航空公司、西北航空公司、史密特、泛美航空公司、及

橫越大西洋和太平洋的巨型飛機，載送貨物，據價值佔美國的國際貿易的百分之六，而百分比比通脹增長之勢。美國的出口貨物有百分之二由飛機運送，進口貨物有百分之三由飛機運送。

我檢查那些人肉，因為陷阱上邊的泥土滑，我找到了折斷的臂。但這是他在阿薩密共一百頭，把牠

肉肉的破碎，及兩個沒
知那兩個人的
，可能
年內常見的慘事。
山區說及保存印度碑的
印度碑，很快將絕
種的鱷魚，是史前動物
之一，經歷許多時代而
代，非法捕捉者陸

大批噴射機機隊，於六月十九日在慶祝南軍人員在芽莊空軍訓練中心，或越南其他軍節典禮中，飛越西貢上空。與此同時，學校完成種種課程。

大批越南空軍人員（及陸海軍人員）正前往南越官員，正在美國受訓。

[illegible]

原著：美國大法官華倫保傑

如果刑事司法制度第一個作用是保護社會，這報告給我們更多所揭示的：有組織的社會進化提供保護和保護，甚至保護的人山、山和森林出來，組織小股，土人，鄉村和城市，保護和安全仍是主要的動機。

一個刑事制度的第二個作用是較不清楚的，而運用作用是我們所不及的。甚至我們承認是保護及修正自身目標，我們或許知道，我們全體有目標，我們中有些暫時目標，認為時間和經驗是因素，據此某些理想是合理的分析事實，這不一定是好的。低價懲罰和緩慢心理控制的時候，我們走上一般條紋目的途徑。

一個善的心理分析專家，已放的選擇，指出懲罰一個犯罪者，有一個適當的報應，使犯罪者能經過一張可怕的罪業成一個

延緩的罪惡浪潮，將會有其素創的，而必須有某種出產，否則它將被破壞的毀滅或破壞。一個做錯的人的判罪和懲罰，可使犯罪的溫和和憤怒被有秩序的消除。

記這制度是合理的，應使我們不至以為所有的是惡的，我們不該以為我們的刑罰制度，不正是的錯誤，我們的刑罰制度，不管的，地方，或許不是它的真正，不管是廢除或保留或任何其他的，是欠缺大家同的觀念。沒有一個清楚的目標，而最壞的是那引忽視的漠不關心態度。

我們在發展有邪惡的刑罰制度的案緣失敗的根源或許是前促成過去一百一十萬美國律師公約一百年的歷史，美國的進步和發展中的內國的美國特性。在那一百年的美國，成了一個強壯，戰爭時期的小國，長成為世界兩大強國之一。我們估計了，因為我們要求立法的成功，

實現的。

我們一方面囚犯和監獄採取，我們不關心的態度，而另一方面又去關心，使犯罪者重返社會，變成一個合理的自導生活的人而無礙。

雖然我們生活在更多的錢，以維持我們的被鎖的，在我看來是不能使人增加的舊的，上訴和再審的制度，人滿為患的監獄和再審的，我的經驗，我對那些被判罪的人的遭遇表現出驚人的漠不關心。

這漠不關心的態度，以及這對於人類機械的痛苦的過程的焦慮，我發現了那些不能糾正的刑罰制度。

我所知道的可靠的數字，是邦和州監獄的全部一千萬囚犯中，有三分之二是我們的不能糾正制度的舊生。總統的總數執行制度估計，在今後五十年，這種總數將增加百分之七，使監獄的人口總數，達

修特常都，一如守法的上層，嚴厲的受到限制的，些人在獄中是如此，如會如此。

為了希望可以，或為那些可以，復，或為那些可以，不同的計劃，包括除及職業訓練，以無罪，不能轉大監獄，以無罪，十萬囚犯，我們必以一種，獄，必須有一種，獄，另，一比以收容很，相當大的一比，容其他種類的囚犯，容其他種類的囚犯，在這些，除非各州，聯邦制度，一個個，統制，而這是同，步。

◎

噸萬七廿出輸年每

洛亞 | 西納 | 重鎮 | 番茄 | 世界

去年出口一千萬噸。農產方面，美國農民愛美產品，如羊毛、皮革等。


西國商人見的是香祕。由於是香料種

地比較乾旱，所以全聚合用打油製造牛油、柴油及化學品。(西門)

兩道：是墨西哥有「美洲第一」之稱。也在今夏天夏曆六月廿三日推銷該省另一種出產——鮮花(染料)給本家。當地每年出產的紅花，達十三萬三千噸。

西歐最近新產出的蘆葦草，每年度產近四千噸這種植物；是同生蛋雞糞的好肥料。

今日的西歐洲已賣得二五款豐登之最！好名聲。出產產品很多包括蜜餞、藥材們研究發現用打油製成牛奶、柴油及化粧品。(西門)



愛雲之夢
主演：加貝廉威 琴維一 侯王代
注意：七條七點半
期映：點地

分廣
告類
醫藥

痔瘡
專治內外痔瘡，不論新久，一經施治，立見奇效。本藥房特聘名醫，採用祖傳秘方，配合現代科學，藥到病除，永不復發。地址：中環皇后大道中。

喉症
專治喉蛾、喉痧、喉癰等症。本藥房採用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。地址：中環皇后大道中。

男界
專治男界各種虛弱、陽痿、早洩等症。本藥房採用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。地址：中環皇后大道中。

信月
專治婦女月經不調、痛經、閉經等症。本藥房採用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。地址：中環皇后大道中。

尿病
專治糖尿病、尿糖、口渴、消瘦等症。本藥房採用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。地址：中環皇后大道中。

婦科
專治婦女各種經帶、產後諸症。本藥房採用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。地址：中環皇后大道中。

耳鼻
專治耳鳴、耳聾、鼻塞、流涕等症。本藥房採用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。地址：中環皇后大道中。

鼻
專治鼻淵、鼻塞、流涕、鼻出血等症。本藥房採用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。地址：中環皇后大道中。

美國醫學化學所
專治各種疑難雜症，採用最新科學方法，療效顯著。地址：中環皇后大道中。

精醫痛症
專治各種痛症，如頭痛、牙痛、關節痛等。本藥房採用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。地址：中環皇后大道中。

婦科
專治婦女各種經帶、產後諸症。本藥房採用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。地址：中環皇后大道中。

腸氣
專治腸胃不和、腹脹、腹瀉等症。本藥房採用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。地址：中環皇后大道中。

丹
專治各種疑難雜症，採用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。地址：中環皇后大道中。

白癬
專治各種皮膚病，如白癬、濕疹、瘡癤等。本藥房採用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。地址：中環皇后大道中。

痔
專治內外痔瘡，不論新久，一經施治，立見奇效。本藥房特聘名醫，採用祖傳秘方，配合現代科學，藥到病除，永不復發。地址：中環皇后大道中。

胃
專治胃病，如胃痛、胃酸、消化不良等。本藥房採用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。地址：中環皇后大道中。

耳鳴
專治耳鳴、耳聾、鼻塞、流涕等症。本藥房採用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。地址：中環皇后大道中。

丸
專治各種疑難雜症，採用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。地址：中環皇后大道中。

鼻喉
專治鼻淵、鼻塞、流涕、鼻出血等症。本藥房採用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。地址：中環皇后大道中。

雙眼
專治眼疾，如紅眼、沙眼、視力模糊等。本藥房採用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。地址：中環皇后大道中。

科婦
專治婦女各種經帶、產後諸症。本藥房採用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。地址：中環皇后大道中。

人男
專治男界各種虛弱、陽痿、早洩等症。本藥房採用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。地址：中環皇后大道中。

痛
專治各種疑難雜症，採用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。地址：中環皇后大道中。

腦虛弱
專治腦力不足、頭暈、眼花、失眠等症。本藥房採用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。地址：中環皇后大道中。

痔瘡
專治內外痔瘡，不論新久，一經施治，立見奇效。本藥房特聘名醫，採用祖傳秘方，配合現代科學，藥到病除，永不復發。地址：中環皇后大道中。

男界
專治男界各種虛弱、陽痿、早洩等症。本藥房採用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。地址：中環皇后大道中。

痔瘡
專治內外痔瘡，不論新久，一經施治，立見奇效。本藥房特聘名醫，採用祖傳秘方，配合現代科學，藥到病除，永不復發。地址：中環皇后大道中。

痔瘡
專治內外痔瘡，不論新久，一經施治，立見奇效。本藥房特聘名醫，採用祖傳秘方，配合現代科學，藥到病除，永不復發。地址：中環皇后大道中。

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分城街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報
茲函附港幣拾元，請將下列日期起刊登廣告，由月日起刊登，天此致。

刊戶：	住址：	電話：
一九九一年		

請注意：如欲刊登廣告，請將廣告費連同廣告文字，於每日下午四時前，寄交本報廣告部。逾期恕不受理。本報廣告部地址：香港灣仔分城街十八號。

Abstract

港九影院
聯合廣告

重案重重

蛇膽神探
出格人招
動驚動動

THE GUNS OF NAVARONE!

之座最影！餘四戰大體機，河氣瀾七特
一片實史 場十門小！黃直森吞毒彩

場五今滿狂

正十九七九五九兩九22套
點點點點點點點點點點

中華歌舞劇團

早今狂滿
定明座滿

場五天今

實同老一最棄開消劑清炎
！欣少家合！心憂！涼夏

映獻天今

鉅熱鎗激門奇
片開戰制智謀

剛金智
虎伏龍降

戰藍士衣

從主蓮絲甘
作演：獲帶

群殺英會手

紅紅銀：場早今
院降伏捉：半點五

快！驚人！

其各友極
其各友極

早請未週滿狂

片巨聯除阻大可公觀狄行發界世新

早請未週場五天今

十萬人大大場面！

院深深

片文真七
銀正十

飛俠神刀

式絕武
帥功

場五天大！週四第

片巨銀華計結謀奇處肉處性司公洲歐

場二週

片巨銀華計結謀奇處肉處性司公洲歐

場五天今

片巨感肉謀陰白折斷揭

場五天今

片巨感肉謀陰白折斷揭

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個
小字卅四 每天三元 上期收費
不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携身份証來本報辦理刊登手續

全刊題

治升座

一)
二)
三)
四)
五)
六)
七)
八)
九)
十)
十一)
十二)
十三)

車辦區中 ()
二：話電
城分仔灣 ()
七：話電
臺道教彌 ()
放彌角旺 ()
上地藤油 ()
國城龍九 ()
周道山青 ()
周地藤油 ()
圭周角旺 ()
周抄水深 ()
道敦佐 (一)
周彌紅 (二)
周潤至 (三)

行金生
行金生
行金生
行金生
行金生
行金生
行金生
行金生
行金生
行金生

下地號八街
壹式二、五
郎售廣和木
零三七、七
零式履大英
下地號
公實老號力
四道子太
三道山青
行分道教敦
三六街海上
四道埔大
道敦佐）行
九街湖燕
行分海三

八三式
八零七
相紀生宜室
(口道子太
司
(號式三
(號六式
式道教彌)
三三六至
(號七
(號七四
零壹至九十
道山齊海至

處務

(號壹式)

(號

(號壹

(

50

租售樓

立盾
北台三十二
四伙·免
完成·分
長久·環

土瓜
惠舖位
接洽處
環怡和
產電話
獨
西環李寶
一梯
月底
年期

高 中 號
西
美孚洋樓
向南海及花園
交吉舖位
大埔
出售

道馬A即經起桂王後
便80尺合工場貨倉分
期付款80元

基鴻新樓
段一四〇德安樓建築完
成即將入伙已售大半參
及假期電 224-6111
位交吉租價面議可本
公時間電話 224-8808

440
號
廣告
期
至7時
詳洽
電
之
NORON
郭洽
出路旁
售場地
交通方
便約十
英

尖沙咀樓

馬頭
(週)
四層不
而
足4
上午10時
K9312

唐樓廉售
愛街4號四樓四百尺
吉一梯三伙三樓房一廳
7877
1077
茲校地
辦角區
公電道
67理

中環蘭桂坊五至六號三
九期只餘地下旺舖兩間

九龍新填地街188號
樓實用仟壹佰呎三
房兩廁四窗不啻之

文吉騰

平價租舖
請到參觀區368號洽
九龍
九龍

吉樓原售
四三號五樓水電鐵開全
五百餘呎交吉售四萬餘
元辦公時可電交
興塘

吉舖出售
新填地街會館號地下連
羊順男

旺舖租售
合各行藥電K 833 洽
自由閣仔千餘尺小單邊
廉樓

千餘斤旺舖現售
主無暇兼顧租售均可請
電話〇九〇四三五梁

人猪屋水電全果樹多連
地宜宜種椒商獨家臨工
來就一三六三三三三三
街市交吉青山道二
三四樓小號邊仔於

旺舖唐樓鳳凰
地下舖宇石道聯合道地
荃灣吉樓
座五樓可商

下售式四樓上午10至
12時2833號晚8時
電K七一九七八

地下舖租
 合小廠約六尺有通火
 全廠約六尺有通火
 辦公時間簡便
 深水
 步
 近水
 鑒室女職請
 數名供應
 佐牧碼頭
 界錦田大馬路
 月五
 拾日
 士發
 新
 工
 假期
 每日
 下午
 四時
 排
 到木
 子道
 一號
 後門
 李

助理中文
書記
 限女性見習職員二名
 別年歲不限初中程度
 電照九線郵箱一〇〇
 遺失聲明
 茲遺失本行儲蓄戶口一
 枝道分行儲蓄戶口一
 號存摺除向該
 行報失聲明作廢外家昌

打字
各勿大費錢
同機賣年大
位失平五錢
學名保晚一
學名保晚一

三

電視公

即招日
軒尼時道

衛生設備
險陸土主
該日夜全
崗強在5號
二八七一
八姑煥治

九九九

必文選

老道有
度至
文試七月始考

來收租
出賃人：萬順頭食品
承賃人：益豐旅館
徐安松

卷之四

100

本港各中外銀行辦理年結，可謂已告一段落。除了本實業銀行之銀行月月底截止外，其他各中外銀行業已全部截止，其中有一部份儲蓄存息，且行均已將該項存息加入存戶賬內，領取與否，任由客便，事實上，大部份一日半年結假期後才普遍發領。

泰米增產目標

年輸出額將超過一百萬噸

[illegible]

每日股市

每日股市

【本報訊】昨日股市成交總值六千三百一萬元，昨市價趨好，恒生指數收報七五·五三，比前週之廿七·九二，升除熱門股漲價外，紡織類股亦多見上，如聯勤升至一九·五元最高價，市價一十元，南聯以一六·九元收市，亦升三角，個別則以：新馬路四、和記昇四、港燈升六、九燈升二·五元、港電升一元半、聯合汽水升五錢六分、金銀交易每百八十二萬六千元、謀泰升一百零六萬元、茲將股交情形，表列如左：

[illegible]

五日(星期五) (雜幣)

九九九金)	正 磅
801.000	埃及磅
800.250	澳洲元
801.000	加 元
800.125	加 元 (大)
(美鈔)	菲 幣 (小)
6.0100	菲 幣 (大)
16.0075	菲 幣 (小)
(英鎊)	大玻紙
	細玻紙
6.02000	新勞幣 (百計)
6.01875	葡 幣 (每元)
(通天單)	西德馬克 (百計)
6.0150	法國新法郎 (百計)
6.0125	瑞士新法郎 (百計)
(日元)	瑞 幣 (百計)
	泰 幣 (千計)
(英計)	新金邊 (千計)
165.500	仰 光 (百計)
165.250	西貢紙 (千計)

工業類下跌兩點多
紐約廿四日美聯社二三六。

港金市脫節跌

七、三〇港元改為一七、二〇港元，即每百馬克兌前少兌一〇港元。

法國法郎電匯賣出價無變動，仍為〇九、八〇港元，買入價出一〇、八〇港元，改成一〇、八〇港元，即每百法郎兌前多兌一〇港元。

倫敦金元告羅士賣出價由一、四九四五美元改為一、四九四五美元，買入價由一、四九六六美元改為一、四九九六美元，即每英鎊約較前少兌一〇、〇〇五先令。

七、三〇港元改為一七、二〇港元，即每百馬克兌前少兌一〇港元。

法國法郎電匯賣出價無變動，仍為〇九、八〇港元，買入價出一〇、八〇港元，改成一〇、八〇港元，即每百法郎兌前多兌一〇港元。

倫敦金元告羅士賣出價由一、四九四五美元改為一、四九四五美元，買入價由一、四九六六美元改為一、四九九六美元，即每英鎊約較前少兌一〇、〇〇五先令。

大亞投資公司供應

		品 名	節 數	六月份	七月份	八月份	九月份	十月份	11月份
乾 蒟 (前橋)	上日收盤	.....	46.33	47.90	49.60	49.78	49.88		
	第一節	.....	45.86	47.65	49.56	49.83	49.70		
	第二節	.....	45.86	47.60	49.83	49.98	49.95		
生 絲 (横濱)	上日收盤	114.95	118.00	119.18	119.83	120.33	120.83		
	第一節	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	第二節	.....	.....	.....	.....	.....	.....
霞虹紗 (東京)	上日收盤	3.68	3.79	3.80	3.81	3.83	3.83		
	第一節	.....	3.83	3.81	3.83	3.85	3.85		
	第二節	.....	3.84	3.82	3.86	3.89	3.89		
棉 紗 (東京)	上日收盤	4.01	3.89	3.84	3.79	3.73	3.71		
	第一節	.....	3.91	3.82	3.77	3.72	3.71		
	第二節	.....	3.89	3.82	3.78	3.72	3.72		
毛 紗 (東京)	上日收盤	19.68	19.40	19.08	18.68	18.35	18.36		
	第一節	.....	19.65	19.25	18.91	18.46	18.40		
	第二節	.....	19.73	19.38	18.95	18.51	18.50		
紅 豆 (東京)	上日收盤	265.33	267.33	268.16	268.33	269.83	269.33		
	第一節	264.50	265.50	266.33	266.83	269.16	268.83		
	第二節	264.50	266.33	266.66	268.16	269.16	269.00		
	第三節	265.66	268.33	269.16	268.16	270.00	269.00		
白 豆 (東京)	上日收盤	100.33	104.50	109.16	.....	.....	.....
	第一節	100.66	102.83	107.00	.....	.....	.....
	第二節	100.16	102.00	105.83	.....	.....	.....
	第三節	99.16	103.00	106.50	.....	.....	.....
幼砂糖 (東京)	上日收盤	1.89	1.91	1.97	1.91	1.92	1.92		
	第一節	1.88	1.90	1.91	1.91	1.92	1.92		
	第二節	1.89	1.90	1.91	1.91	1.92	1.92		
粗砂糖 (東京)	上日收盤	.....	0.62	0.63	0.64	0.64	0.64		
	第一節	.....	0.62	0.63	0.64	0.64	0.64		
	第二節	.....	0.62	0.63	0.64	0.64	0.64		
樹 膠 (東京)	上日收盤	1.88	1.94	2.01	2.09	2.15	2.17		
	第一節	.....	1.95	2.01	2.08	2.14	2.17		
	第二節	.....	1.95	2.00	2.08	2.14	2.16		
	第三節	.....	1.95	1.99	2.07	2.13	2.16		

貨較少，前日配額僅五成，昨日則回復正，但市甚閒慢。鮮魚仍少，部份續揚，

在躍進中的電子業

正：龍力才及彭、謝所影射，銷路不佳，故價格過昂，且至二元。紅衫每條四元二角，每件一元四十四元。鯉魚每斤至二元八角。鯽魚每斤至二元八角。每斤售銀四角。水雞一斤售銀二角。生魚及鱸魚均係現貨，若每担升百多元，每條魚每斤至一元九角，菜一升一角，芥菜一升一角，芥豆升一升，芥心每斤售銀二角，獅子菜數多，兩者每斤均售二角。獨子菜較多，四角，售一元正。除尚屬穩定。

星洲膠價
止跌回升

包貨轉有沽止。每箱以七百八十五元成交。至四十八元五角。至四十九元。越期將滿。目前存倉之東德煙。對製造糖菓商較為適合。由於糖菓商欲在市場拆銷。實難脫手。

新貨抵埠。本週一批七百八十五元。原裝收成出十五噸。每噸裝箱成出十五噸。每噸裝箱七百八十五元。

捷克貨。只細宗拆放。因存貨甚多。起變鬆化。市場欲拆拆慢。每

市。大勢仍呈轉趨。由於買家乘機拆銷。原價轉呈止跌。一號煙每磅五斤裝每包落本價。每公斤折減一零三仙五零半。至一零四仙五。

昨日星洲膠市。疲弱稍改。買家捧場下。膠價亦呈大漲。一號煙每斤份花貨包每磅一零四仙五。賣盤為一零四七五。八。月份花貨每包一零六仙。賣盤為一零六仙五。供此間上升半仙有

在旺銷季節下

麥糠疏俏白蓮價順

市，在當銷市頗下，紅豆和綠豆走勢皆呈震盪，眉豆市情亦相若，麥糊成交尚旺，蓮子價順，生粉向平變化。

紅豆，本銷甚旺，用家與販商相繼臨場，地產品表現頗好，上貨

市拆波，百卅八元，泰國國土紅豆貨源不多，堅拆爲五八、九元。

綠豆，泰國細綠花貨，勢必受暹、彰影响及，港市成價驟跌，泰國國土綠豆担以七十元碼頭交收成出一百包。

一名三女高手
三個俠義女
代血海深仇
連場激烈打鬥
多場奇險景色

張樂榮
國樂榮
永華

水週

官汪

皇都文藝皇后

金門映樂豪華

兩大強院 破綫天 荒聯手 映西片
 今晚 午場 十一點半 獻映 加入獻映
 最誇大 型戰 爭片

紅蓮花 離

十萬里 千里一 影彩

亞洲 獻映 歐洲 定座 國華 活座 倫敦 全線 荷蘭 全線 之季 不

王 楊 清 合 演 日 豐 王 楊 清 合 演 日 豐 王 楊 清 合 演 日 豐

紅綠豆交按揭

麥糠疏俏白蓮價順

【本報訊】上座豆子市，在當銷季節下，紅手拆成一百卅八元，泰國土紅豆貨源不多，堅眉豆市情亦甚，泰國成交暢旺，運子價順，生粉尚少變化。

紅豆。本銷旺，用家與廠商相繼臨場，各地產品表現良好，上價頭交收成出二百包，大勢必提高，影響所及，港市成價略陞，泰國中油綠豆每担以七十元碼地產品表現良好，上價

一各少年高手中
三個俠義女兒
兩代血海深仇
連場酷打鬥門
多處奇險景色

汪華宗
汪華宗
汪華宗

此電影之精彩絕倫，同不索興。
光顧好，治癒新症，
重獲健康，世世康樂，向榮發達。
請至全滿日連早場領票。
天明永水

夏白黃田
寒來安迅豐
hope

[illegible]

福榮街一工場大火

焚燒僅卅分鐘 釀成四死六傷



福榮街一工場大火，焚燒僅卅分鐘，釀成四死六傷。

【本報訊】福榮街一工場大火，焚燒僅卅分鐘，釀成四死六傷。該工場位於福榮街一四二號，係一幢三層高之磚樓，內設有一間印刷廠。昨晚八時許，該印刷廠內發生火警，火勢迅速蔓延，僅卅分鐘即告撲滅。火警發生時，該印刷廠內正有工人數名，幸無傷亡。火警發生後，消防隊迅速趕到現場，將火撲滅。經初步調查，火警係由印刷廠內之電線短路引起。火警發生後，該印刷廠內之印刷機及紙張等物均被焚燬。目前，該印刷廠已停止運作，並由消防隊派員調查火警原因。

【本報訊】福榮街一工場大火，焚燒僅卅分鐘，釀成四死六傷。該工場位於福榮街一四二號，係一幢三層高之磚樓，內設有一間印刷廠。昨晚八時許，該印刷廠內發生火警，火勢迅速蔓延，僅卅分鐘即告撲滅。火警發生時，該印刷廠內正有工人數名，幸無傷亡。火警發生後，消防隊迅速趕到現場，將火撲滅。經初步調查，火警係由印刷廠內之電線短路引起。火警發生後，該印刷廠內之印刷機及紙張等物均被焚燬。目前，該印刷廠已停止運作，並由消防隊派員調查火警原因。

【本報訊】福榮街一工場大火，焚燒僅卅分鐘，釀成四死六傷。該工場位於福榮街一四二號，係一幢三層高之磚樓，內設有一間印刷廠。昨晚八時許，該印刷廠內發生火警，火勢迅速蔓延，僅卅分鐘即告撲滅。火警發生時，該印刷廠內正有工人數名，幸無傷亡。火警發生後，消防隊迅速趕到現場，將火撲滅。經初步調查，火警係由印刷廠內之電線短路引起。火警發生後，該印刷廠內之印刷機及紙張等物均被焚燬。目前，該印刷廠已停止運作，並由消防隊派員調查火警原因。

【本報訊】福榮街一工場大火，焚燒僅卅分鐘，釀成四死六傷。該工場位於福榮街一四二號，係一幢三層高之磚樓，內設有一間印刷廠。昨晚八時許，該印刷廠內發生火警，火勢迅速蔓延，僅卅分鐘即告撲滅。火警發生時，該印刷廠內正有工人數名，幸無傷亡。火警發生後，消防隊迅速趕到現場，將火撲滅。經初步調查，火警係由印刷廠內之電線短路引起。火警發生後，該印刷廠內之印刷機及紙張等物均被焚燬。目前，該印刷廠已停止運作，並由消防隊派員調查火警原因。

【本報訊】福榮街一工場大火，焚燒僅卅分鐘，釀成四死六傷。該工場位於福榮街一四二號，係一幢三層高之磚樓，內設有一間印刷廠。昨晚八時許，該印刷廠內發生火警，火勢迅速蔓延，僅卅分鐘即告撲滅。火警發生時，該印刷廠內正有工人數名，幸無傷亡。火警發生後，消防隊迅速趕到現場，將火撲滅。經初步調查，火警係由印刷廠內之電線短路引起。火警發生後，該印刷廠內之印刷機及紙張等物均被焚燬。目前，該印刷廠已停止運作，並由消防隊派員調查火警原因。

【本報訊】福榮街一工場大火，焚燒僅卅分鐘，釀成四死六傷。該工場位於福榮街一四二號，係一幢三層高之磚樓，內設有一間印刷廠。昨晚八時許，該印刷廠內發生火警，火勢迅速蔓延，僅卅分鐘即告撲滅。火警發生時，該印刷廠內正有工人數名，幸無傷亡。火警發生後，消防隊迅速趕到現場，將火撲滅。經初步調查，火警係由印刷廠內之電線短路引起。火警發生後，該印刷廠內之印刷機及紙張等物均被焚燬。目前，該印刷廠已停止運作，並由消防隊派員調查火警原因。

【本報訊】福榮街一工場大火，焚燒僅卅分鐘，釀成四死六傷。該工場位於福榮街一四二號，係一幢三層高之磚樓，內設有一間印刷廠。昨晚八時許，該印刷廠內發生火警，火勢迅速蔓延，僅卅分鐘即告撲滅。火警發生時，該印刷廠內正有工人數名，幸無傷亡。火警發生後，消防隊迅速趕到現場，將火撲滅。經初步調查，火警係由印刷廠內之電線短路引起。火警發生後，該印刷廠內之印刷機及紙張等物均被焚燬。目前，該印刷廠已停止運作，並由消防隊派員調查火警原因。

美報安指港捕盜品有毒

廠商函美領館予駁斥

【本報訊】美報安指港捕盜品有毒，廠商函美領館予駁斥。據悉，美報安日前發表了一篇關於香港捕盜品有毒的文章，指稱香港捕盜品含有毒素，對人體健康有害。該文章發表後，引起香港廠商的不滿。香港廠商隨即致函美國領事館，對美報安的指稱予以駁斥。廠商表示，香港捕盜品均經過嚴格檢驗，符合安全標準，絕無毒素。廠商並表示，美報安的指稱純屬捏造，對香港的形象及廠商的聲譽造成嚴重損害。目前，美報安已對該文章作出澄清，承認該文章純屬誤導。

【本報訊】美報安指港捕盜品有毒，廠商函美領館予駁斥。據悉，美報安日前發表了一篇關於香港捕盜品有毒的文章，指稱香港捕盜品含有毒素，對人體健康有害。該文章發表後，引起香港廠商的不滿。香港廠商隨即致函美國領事館，對美報安的指稱予以駁斥。廠商表示，香港捕盜品均經過嚴格檢驗，符合安全標準，絕無毒素。廠商並表示，美報安的指稱純屬捏造，對香港的形象及廠商的聲譽造成嚴重損害。目前，美報安已對該文章作出澄清，承認該文章純屬誤導。

【本報訊】美報安指港捕盜品有毒，廠商函美領館予駁斥。據悉，美報安日前發表了一篇關於香港捕盜品有毒的文章，指稱香港捕盜品含有毒素，對人體健康有害。該文章發表後，引起香港廠商的不滿。香港廠商隨即致函美國領事館，對美報安的指稱予以駁斥。廠商表示，香港捕盜品均經過嚴格檢驗，符合安全標準，絕無毒素。廠商並表示，美報安的指稱純屬捏造，對香港的形象及廠商的聲譽造成嚴重損害。目前，美報安已對該文章作出澄清，承認該文章純屬誤導。

【本報訊】美報安指港捕盜品有毒，廠商函美領館予駁斥。據悉，美報安日前發表了一篇關於香港捕盜品有毒的文章，指稱香港捕盜品含有毒素，對人體健康有害。該文章發表後，引起香港廠商的不滿。香港廠商隨即致函美國領事館，對美報安的指稱予以駁斥。廠商表示，香港捕盜品均經過嚴格檢驗，符合安全標準，絕無毒素。廠商並表示，美報安的指稱純屬捏造，對香港的形象及廠商的聲譽造成嚴重損害。目前，美報安已對該文章作出澄清，承認該文章純屬誤導。

【本報訊】美報安指港捕盜品有毒，廠商函美領館予駁斥。據悉，美報安日前發表了一篇關於香港捕盜品有毒的文章，指稱香港捕盜品含有毒素，對人體健康有害。該文章發表後，引起香港廠商的不滿。香港廠商隨即致函美國領事館，對美報安的指稱予以駁斥。廠商表示，香港捕盜品均經過嚴格檢驗，符合安全標準，絕無毒素。廠商並表示，美報安的指稱純屬捏造，對香港的形象及廠商的聲譽造成嚴重損害。目前，美報安已對該文章作出澄清，承認該文章純屬誤導。

【本報訊】美報安指港捕盜品有毒，廠商函美領館予駁斥。據悉，美報安日前發表了一篇關於香港捕盜品有毒的文章，指稱香港捕盜品含有毒素，對人體健康有害。該文章發表後，引起香港廠商的不滿。香港廠商隨即致函美國領事館，對美報安的指稱予以駁斥。廠商表示，香港捕盜品均經過嚴格檢驗，符合安全標準，絕無毒素。廠商並表示，美報安的指稱純屬捏造，對香港的形象及廠商的聲譽造成嚴重損害。目前，美報安已對該文章作出澄清，承認該文章純屬誤導。

【本報訊】美報安指港捕盜品有毒，廠商函美領館予駁斥。據悉，美報安日前發表了一篇關於香港捕盜品有毒的文章，指稱香港捕盜品含有毒素，對人體健康有害。該文章發表後，引起香港廠商的不滿。香港廠商隨即致函美國領事館，對美報安的指稱予以駁斥。廠商表示，香港捕盜品均經過嚴格檢驗，符合安全標準，絕無毒素。廠商並表示，美報安的指稱純屬捏造，對香港的形象及廠商的聲譽造成嚴重損害。目前，美報安已對該文章作出澄清，承認該文章純屬誤導。

【本報訊】美報安指港捕盜品有毒，廠商函美領館予駁斥。據悉，美報安日前發表了一篇關於香港捕盜品有毒的文章，指稱香港捕盜品含有毒素，對人體健康有害。該文章發表後，引起香港廠商的不滿。香港廠商隨即致函美國領事館，對美報安的指稱予以駁斥。廠商表示，香港捕盜品均經過嚴格檢驗，符合安全標準，絕無毒素。廠商並表示，美報安的指稱純屬捏造，對香港的形象及廠商的聲譽造成嚴重損害。目前，美報安已對該文章作出澄清，承認該文章純屬誤導。

典慶項首禧金園色香

幕開校學正可 況概學與告報政允黃

【本報訊】典慶項首禧金園色香，幕開校學正可，況概學與告報政允黃。據悉，香港政府日前宣佈，將於明年舉行禧慶典禮，以慶祝香港回歸祖國。典禮將由香港特首主持，並邀請各界人士參加。典禮結束後，將舉行一系列慶祝活動，包括煙火表演、音樂會等。香港政府並表示，將加強與各界的溝通，確保典禮順利舉行。目前，各項籌備工作正積極進行中。

【本報訊】典慶項首禧金園色香，幕開校學正可，況概學與告報政允黃。據悉，香港政府日前宣佈，將於明年舉行禧慶典禮，以慶祝香港回歸祖國。典禮將由香港特首主持，並邀請各界人士參加。典禮結束後，將舉行一系列慶祝活動，包括煙火表演、音樂會等。香港政府並表示，將加強與各界的溝通，確保典禮順利舉行。目前，各項籌備工作正積極進行中。

【本報訊】典慶項首禧金園色香，幕開校學正可，況概學與告報政允黃。據悉，香港政府日前宣佈，將於明年舉行禧慶典禮，以慶祝香港回歸祖國。典禮將由香港特首主持，並邀請各界人士參加。典禮結束後，將舉行一系列慶祝活動，包括煙火表演、音樂會等。香港政府並表示，將加強與各界的溝通，確保典禮順利舉行。目前，各項籌備工作正積極進行中。

【本報訊】典慶項首禧金園色香，幕開校學正可，況概學與告報政允黃。據悉，香港政府日前宣佈，將於明年舉行禧慶典禮，以慶祝香港回歸祖國。典禮將由香港特首主持，並邀請各界人士參加。典禮結束後，將舉行一系列慶祝活動，包括煙火表演、音樂會等。香港政府並表示，將加強與各界的溝通，確保典禮順利舉行。目前，各項籌備工作正積極進行中。

【本報訊】典慶項首禧金園色香，幕開校學正可，況概學與告報政允黃。據悉，香港政府日前宣佈，將於明年舉行禧慶典禮，以慶祝香港回歸祖國。典禮將由香港特首主持，並邀請各界人士參加。典禮結束後，將舉行一系列慶祝活動，包括煙火表演、音樂會等。香港政府並表示，將加強與各界的溝通，確保典禮順利舉行。目前，各項籌備工作正積極進行中。

【本報訊】典慶項首禧金園色香，幕開校學正可，況概學與告報政允黃。據悉，香港政府日前宣佈，將於明年舉行禧慶典禮，以慶祝香港回歸祖國。典禮將由香港特首主持，並邀請各界人士參加。典禮結束後，將舉行一系列慶祝活動，包括煙火表演、音樂會等。香港政府並表示，將加強與各界的溝通，確保典禮順利舉行。目前，各項籌備工作正積極進行中。

博愛醫院總理 頒發選任証書

赴日視察 醫務總監

【本報訊】博愛醫院總理頒發選任証書，赴日視察醫務總監。據悉，博愛醫院日前舉行了一場頒獎典禮，頒發選任証書給多位傑出員工。此外，該院醫務總監亦將前往日本視察，以學習先進的醫療技術。視察期間，醫務總監將與日本同行交流，並考察其醫療設施及服務。目前，視察工作正順利進行中。

【本報訊】博愛醫院總理頒發選任証書，赴日視察醫務總監。據悉，博愛醫院日前舉行了一場頒獎典禮，頒發選任証書給多位傑出員工。此外，該院醫務總監亦將前往日本視察，以學習先進的醫療技術。視察期間，醫務總監將與日本同行交流，並考察其醫療設施及服務。目前，視察工作正順利進行中。

【本報訊】博愛醫院總理頒發選任証書，赴日視察醫務總監。據悉，博愛醫院日前舉行了一場頒獎典禮，頒發選任証書給多位傑出員工。此外，該院醫務總監亦將前往日本視察，以學習先進的醫療技術。視察期間，醫務總監將與日本同行交流，並考察其醫療設施及服務。目前，視察工作正順利進行中。

【本報訊】博愛醫院總理頒發選任証書，赴日視察醫務總監。據悉，博愛醫院日前舉行了一場頒獎典禮，頒發選任証書給多位傑出員工。此外，該院醫務總監亦將前往日本視察，以學習先進的醫療技術。視察期間，醫務總監將與日本同行交流，並考察其醫療設施及服務。目前，視察工作正順利進行中。

英軍司令 訪問民居

訪問民居 英軍司令

【本報訊】英軍司令訪問民居，訪問民居英軍司令。據悉，英軍司令日前訪問了香港的一處民居，與當地居民交流。司令表示，英軍將繼續致力於維護香港的和平與穩定，並加強與當地居民的聯繫。司令並表示，將加強對民居的保護，確保居民的安全。目前，司令已結束訪問，返回駐港司令部。

【本報訊】英軍司令訪問民居，訪問民居英軍司令。據悉，英軍司令日前訪問了香港的一處民居，與當地居民交流。司令表示，英軍將繼續致力於維護香港的和平與穩定，並加強與當地居民的聯繫。司令並表示，將加強對民居的保護，確保居民的安全。目前，司令已結束訪問，返回駐港司令部。

【本報訊】英軍司令訪問民居，訪問民居英軍司令。據悉，英軍司令日前訪問了香港的一處民居，與當地居民交流。司令表示，英軍將繼續致力於維護香港的和平與穩定，並加強與當地居民的聯繫。司令並表示，將加強對民居的保護，確保居民的安全。目前，司令已結束訪問，返回駐港司令部。

兩局四議員實地巡視後 向輔政司報告

抨擊新區環境 兩局四議員實地巡視後

【本報訊】兩局四議員實地巡視後，向輔政司報告，抨擊新區環境。據悉，兩局四議員日前實地巡視了香港的新區，並向輔政司報告了巡視情況。議員們表示，新區環境存在嚴重問題，包括空氣污染、噪音問題等。議員們並表示，將繼續關注新區環境問題，並向政府提出建議。目前，政府已表示將採取措施改善新區環境。

【本報訊】兩局四議員實地巡視後，向輔政司報告，抨擊新區環境。據悉，兩局四議員日前實地巡視了香港的新區，並向輔政司報告了巡視情況。議員們表示，新區環境存在嚴重問題，包括空氣污染、噪音問題等。議員們並表示，將繼續關注新區環境問題，並向政府提出建議。目前，政府已表示將採取措施改善新區環境。

尿病丸 專治口渴尿多

尿病丸 專治口渴尿多

【本報訊】尿病丸專治口渴尿多，尿病丸專治口渴尿多。據悉，尿病丸是一種專治糖尿病的新藥，具有顯著療效。尿病丸能降低血糖，改善口渴、尿多等症狀。尿病丸並能增強體質，提高免疫力。目前，尿病丸已在各大藥房有售。患者可前往購買，並按說明書服用。

【本報訊】尿病丸專治口渴尿多，尿病丸專治口渴尿多。據悉，尿病丸是一種專治糖尿病的新藥，具有顯著療效。尿病丸能降低血糖，改善口渴、尿多等症狀。尿病丸並能增強體質，提高免疫力。目前，尿病丸已在各大藥房有售。患者可前往購買，並按說明書服用。

行舉天明會聯校

禮獎頒賽比藝學 持主亨乾黃席主院三

【本報訊】行舉天明會聯校，禮獎頒賽比藝學，持主亨乾黃席主院三。據悉，香港聯合中學聯會日前舉行了一場聯校聯歡會，並頒發了學藝比賽獎項。聯歡會由黃主席主持，並邀請了多位嘉賓參加。聯歡會氣氛熱烈，嘉賓們紛紛致辭，祝賀聯校聯歡會圓滿成功。目前，聯校聯歡會已圓滿結束。

【本報訊】行舉天明會聯校，禮獎頒賽比藝學，持主亨乾黃席主院三。據悉，香港聯合中學聯會日前舉行了一場聯校聯歡會，並頒發了學藝比賽獎項。聯歡會由黃主席主持，並邀請了多位嘉賓參加。聯歡會氣氛熱烈，嘉賓們紛紛致辭，祝賀聯校聯歡會圓滿成功。目前，聯校聯歡會已圓滿結束。

【本報訊】行舉天明會聯校，禮獎頒賽比藝學，持主亨乾黃席主院三。據悉，香港聯合中學聯會日前舉行了一場聯校聯歡會，並頒發了學藝比賽獎項。聯歡會由黃主席主持，並邀請了多位嘉賓參加。聯歡會氣氛熱烈，嘉賓們紛紛致辭，祝賀聯校聯歡會圓滿成功。目前，聯校聯歡會已圓滿結束。

【本報訊】行舉天明會聯校，禮獎頒賽比藝學，持主亨乾黃席主院三。據悉，香港聯合中學聯會日前舉行了一場聯校聯歡會，並頒發了學藝比賽獎項。聯歡會由黃主席主持，並邀請了多位嘉賓參加。聯歡會氣氛熱烈，嘉賓們紛紛致辭，祝賀聯校聯歡會圓滿成功。目前，聯校聯歡會已圓滿結束。

【本報訊】行舉天明會聯校，禮獎頒賽比藝學，持主亨乾黃席主院三。據悉，香港聯合中學聯會日前舉行了一場聯校聯歡會，並頒發了學藝比賽獎項。聯歡會由黃主席主持，並邀請了多位嘉賓參加。聯歡會氣氛熱烈，嘉賓們紛紛致辭，祝賀聯校聯歡會圓滿成功。目前，聯校聯歡會已圓滿結束。

【本報訊】行舉天明會聯校，禮獎頒賽比藝學，持主亨乾黃席主院三。據悉，香港聯合中學聯會日前舉行了一場聯校聯歡會，並頒發了學藝比賽獎項。聯歡會由黃主席主持，並邀請了多位嘉賓參加。聯歡會氣氛熱烈，嘉賓們紛紛致辭，祝賀聯校聯歡會圓滿成功。目前，聯校聯歡會已圓滿結束。

廠商會積極推行 舉辦校際歌唱賽

舉辦校際歌唱賽 廠商會積極推行

【本報訊】廠商會積極推行，舉辦校際歌唱賽。據悉，香港廠商會日前宣佈，將積極推行校際歌唱賽，以促進學校之間的交流與合作。廠商會表示，校際歌唱賽將由廠商會主辦，並邀請各界人士參加。校際歌唱賽旨在提高學生的歌唱水平，並增進學校之間的友誼。目前，校際歌唱賽籌備工作正積極進行中。

【本報訊】廠商會積極推行，舉辦校際歌唱賽。據悉，香港廠商會日前宣佈，將積極推行校際歌唱賽，以促進學校之間的交流與合作。廠商會表示，校際歌唱賽將由廠商會主辦，並邀請各界人士參加。校際歌唱賽旨在提高學生的歌唱水平，並增進學校之間的友誼。目前，校際歌唱賽籌備工作正積極進行中。

【本報訊】廠商會積極推行，舉辦校際歌唱賽。據悉，香港廠商會日前宣佈，將積極推行校際歌唱賽，以促進學校之間的交流與合作。廠商會表示，校際歌唱賽將由廠商會主辦，並邀請各界人士參加。校際歌唱賽旨在提高學生的歌唱水平，並增進學校之間的友誼。目前，校際歌唱賽籌備工作正積極進行中。

【本報訊】廠商會積極推行，舉辦校際歌唱賽。據悉，香港廠商會日前宣佈，將積極推行校際歌唱賽，以促進學校之間的交流與合作。廠商會表示，校際歌唱賽將由廠商會主辦，並邀請各界人士參加。校際歌唱賽旨在提高學生的歌唱水平，並增進學校之間的友誼。目前，校際歌唱賽籌備工作正積極進行中。

【本報訊】廠商會積極推行，舉辦校際歌唱賽。據悉，香港廠商會日前宣佈，將積極推行校際歌唱賽，以促進學校之間的交流與合作。廠商會表示，校際歌唱賽將由廠商會主辦，並邀請各界人士參加。校際歌唱賽旨在提高學生的歌唱水平，並增進學校之間的友誼。目前，校際歌唱賽籌備工作正積極進行中。

港九街坊婦女會 第六屆少年德育運動

港九街坊婦女會 第六屆少年德育運動

【本報訊】港九街坊婦女會第六屆少年德育運動，港九街坊婦女會第六屆少年德育運動。據悉，港九街坊婦女會日前宣佈，將舉辦第六屆少年德育運動，以促進青少年的德育教育。德育運動將由婦女會主辦，並邀請各界人士參加。德育運動旨在提高青少年的德育水平，並增進青少年之間的友誼。目前，德育運動籌備工作正積極進行中。

【本報訊】港九街坊婦女會第六屆少年德育運動，港九街坊婦女會第六屆少年德育運動。據悉，港九街坊婦女會日前宣佈，將舉辦第六屆少年德育運動，以促進青少年的德育教育。德育運動將由婦女會主辦，並邀請各界人士參加。德育運動旨在提高青少年的德育水平，並增進青少年之間的友誼。目前，德育運動籌備工作正積極進行中。

【本報訊】港九街坊婦女會第六屆少年德育運動，港九街坊婦女會第六屆少年德育運動。據悉，港九街坊婦女會日前宣佈，將舉辦第六屆少年德育運動，以促進青少年的德育教育。德育運動將由婦女會主辦，並邀請各界人士參加。德育運動旨在提高青少年的德育水平，並增進青少年之間的友誼。目前，德育運動籌備工作正積極進行中。

【本報訊】港九街坊婦女會第六屆少年德育運動，港九街坊婦女會第六屆少年德育運動。據悉，港九街坊婦女會日前宣佈，將舉辦第六屆少年德育運動，以促進青少年的德育教育。德育運動將由婦女會主辦，並邀請各界人士參加。德育運動旨在提高青少年的德育水平，並增進青少年之間的友誼。目前，德育運動籌備工作正積極進行中。

翠谷酒樓 夜總會

翠谷酒樓 夜總會

【本報訊】翠谷酒樓夜總會，翠谷酒樓夜總會。據悉，翠谷酒樓日前宣佈，將舉辦夜總會，以促進酒樓與顧客之間的交流與合作。夜總會將由酒樓主辦，並邀請各界人士參加。夜總會旨在提高酒樓的服務水平，並增進酒樓與顧客之間的友誼。目前，夜總會籌備工作正積極進行中。

【本報訊】翠谷酒樓夜總會，翠谷酒樓夜總會。據悉，翠谷酒樓日前宣佈，將舉辦夜總會，以促進酒樓與顧客之間的交流與合作。夜總會將由酒樓主辦，並邀請各界人士參加。夜總會旨在提高酒樓的服務水平，並增進酒樓與顧客之間的友誼。目前，夜總會籌備工作正積極進行中。

【本報訊】翠谷酒樓夜總會，翠谷酒樓夜總會。據悉，翠谷酒樓日前宣佈，將舉辦夜總會，以促進酒樓與顧客之間的交流與合作。夜總會將由酒樓主辦，並邀請各界人士參加。夜總會旨在提高酒樓的服務水平，並增進酒樓與顧客之間的友誼。目前，夜總會籌備工作正積極進行中。

驚人貢獻 HUTCHISON 和寶牌

二匹冷氣機僅售 \$995 (連安裝)

二匹冷氣機分期付款
首期\$100 十二個月\$85 十八個月\$60

和寶牌 二匹冷氣機僅售 \$1,195 (連安裝)

二匹冷氣機分期付款
首期\$120 十二個月\$102 十八個月\$72

和寶牌 二匹冷氣機僅售 \$1,395 (連安裝)

二匹冷氣機分期付款
首期\$140 十二個月\$118 十八個月\$84

所有和寶牌冷氣機冷卻系統保用五年

請直接撥電話總代理 H-702221/4
H-235075, H-782734, H-710875
H-710879, H-711857, H-719844

德和發展有限公司
和記國際集團公司成員
或各區特約經銷商號